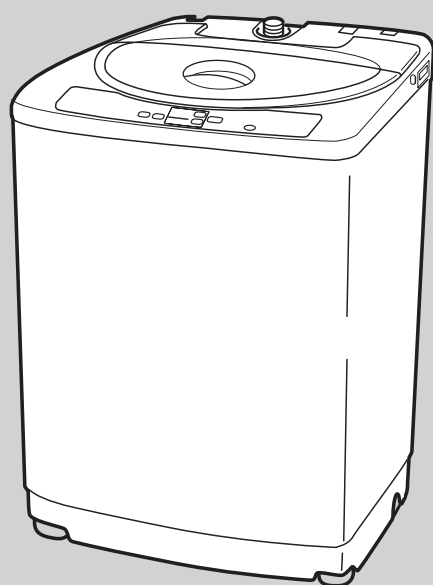


使用说明书

HITACHI
Inspire the Next

日立全自动洗衣机 XQB50-HR



承蒙您选购日立的全自动洗衣机，谨在此致以谢意。

请仔细阅读本说明书，以便您能正确使用。
在仔细阅读完毕后，请与保修卡及维修单位一览表一起妥善保管，以便将来查阅。

请妥善保管好机器和保修卡上的条形码。

目录

安全方面的注意事项	2
安装指南	4

洗涤剂·漂白剂·柔软剂的使用方法	7
各部件名称及控制面板	8
洗涤量和洗涤剂量	10

洗涤步骤	11
全自动程序的选择	12
按照您喜欢的方式进行洗涤	14
洗涤程序的内容	16
缩短干燥时间（『劲脱水』）	17

再次使用洗涤液	17
使用中的注意事项	18
程序说明	18
维护保养的方法	19
有故障发生时	21
保修和售后服务	21
另售部件	24
产品规格	24



安全方面的注意事项

在您使用之前，请仔细阅读这部分的内容，以便正确使用。

★ 这里所说的注意事项根据误操作而引起的伤害大小以及紧迫程度，分为“警告”和“注意”两种，并且按照以下标识进行区分说明。

图形表示例子

	该记号告诉您有敦促警告以及注意的内容。
	该记号告诉您这是一种禁止行为。
	该记号告诉您这是一种必须执行的强制行为。

警告	表示如果无视此标记，误操作后，可能引起死亡或重伤事故。
注意	表示如果无视此标记，误操作后，可能引起人身伤害或物体损坏事故。

警告	
 禁止拆卸 除指定的专业维修人员以外，应绝对禁止他人拆卸，修理或改造洗衣机。 • 避免因不恰当行为而导致触电、火灾及人身伤害。	 接地连接 本品采用二极带接地插头电源线，请使用二极带接地电源插座。 可能的话，最好使用漏电保护器。 • 避免因漏电或故障引起伤害。
 电源 请单独使用额定值为交流 220V、10A 以上容量的电源插座。 • 若与其他电器设备共用同一插座，可能因异常发热而导致火灾事故。 	 禁止潮湿场所 请勿将洗衣机安装在潮湿的地方或受到风吹雨淋的场所。 • 避免触电或因漏电而引发火灾事故。
 禁止湿手触摸 严禁使用湿手插拔电源插头。 • 否则可能导致触电事故。 	 禁止 进行维护保养时，请勿直接将水淋洒在洗衣机的各个部位。 • 否则可能造成短路而导致触电事故。
 禁止 严禁让儿童探看洗涤·脱水筒。也请勿在洗衣机旁放置台架等物品。 • 儿童可能因掉入洗涤·脱水筒中造成人身伤害。 	 禁止 洗涤和漂洗过程中，严禁将手伸入洗涤·脱水筒内。 • 即使旋转缓慢，手部仍有被衣物缠绕的危险。(若必须将手伸入筒内时，请按暂停按钮，待洗涤·脱水筒完全停止旋转后再伸入筒内)。
 禁止 严禁使用已损伤的电源线、插头或松动的插座。 • 否则可能导致触电、短路或起火现象。 	 禁止 在脱水筒完全停止转动前，严禁将手伸进筒内拿取衣物。 • 即使旋转缓慢，手部仍有被衣物缠绕的危险。儿童尤需注意。
 禁止烟火 本洗衣机严禁靠近蜡烛、蚊香或烟头等有明火的场所。 • 可能会引起火灾。 	 清扫 电源插头的插片以及插片的夹紧面上，若有尘垢附着时，请擦拭干净后再使用。 • 可能会引起火灾。

警告



严禁损坏电源线。

（请勿随意进行改装、强行弯曲、拉伸、扭曲及捆扎电源线。此外，亦请勿将重物压在其上，或夹于其中。）

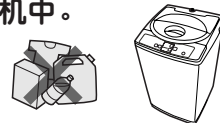


- 若电源线遭受损伤，可能导致触电或火灾事故。



严禁将沾有易燃物的衣物放入洗涤筒内。

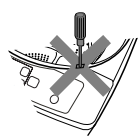
（严禁将汽油、轻质汽油、香蕉水、酒精、烧碱或沾有上述液体的衣物放入洗衣机中。）



- 否则可能引发爆炸或火灾事故。



严禁用螺丝刀插入洗衣机的童锁机构部位的孔内。



- 避免因机构损坏而招致意想不到的伤害。



严禁强行打开处于锁定状态的机盖。

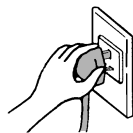


- 否则将会损坏机盖或锁紧装置，导致洗涤、脱水筒无法停止旋转，造成人身伤害。

注意



拔电源插头时，切勿拉拔电源线，务必拿住插头本体向外拉。



- 避免触电或因短路导致火灾事故。



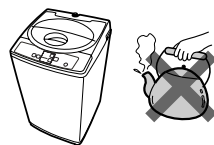
请勿站立在洗衣机上，或者在其上放置重物。



- 可能因变形或损坏而造成人身伤害。



请勿连接至热水管，并且用温水进行洗涤时，水温严禁超过 50℃。



- 可能因塑料部件的变形受损而导致触电或漏电事故。



运转过程中，请勿将手或脚伸至洗衣机的下部。



- 旋转部件可能会引起人身伤害事故。



不使用洗衣机时，请务必将电源插头拔出。

- 可能因绝缘老化而引发触电、漏电或火灾事故。



不使用洗衣机时，请务必关闭水龙头。



- 以防产生漏水。



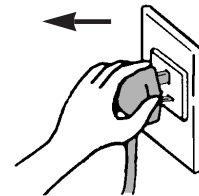
请勿洗涤防水性的苫布或衣物。

（睡袋、雨衣、滑雪用具以及自行车、轿车、摩托车的车罩等。）

- 可能在脱水时产生异常振动而引起人身伤害，或者导致洗衣机、墙壁、地板以及衣物的损坏。



维修保养时，请务必将电源插头从插座拔出。



- 避免因漏电而招致伤害。



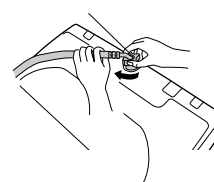
开始洗涤前，请务必打开水龙头，检查进水管的连接状况。

- 如果螺钉松脱，会因漏水而招致不必要的损失。



进水管连接机体的螺母必须拧紧。

连接螺母



- 可能导致漏水。
- 长期使用后，可能会因连接螺母松动造成漏水而遭受不必要的损失。因而请务必定期检查并重新拧紧已松动的螺母。



安装洗衣机时，请务必将排水管拉出至黑色或紫色标记处。

- 如果排水管没有完全拉出，会与其它部件触碰而导致破损。引发漏水等意想不到的损失。

洗衣机的安装

安放场所

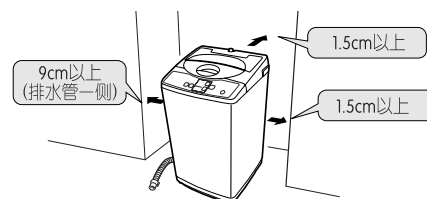
■ 请安放在坚硬、平整的地面上。

- 安放在易于滑动、柔软的地面上，将会产生振动和噪音。



■ 请勿靠近墙壁安放。

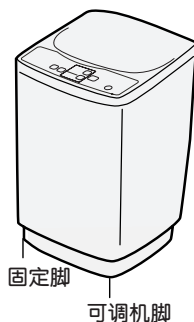
- 为了防止异常振动和噪音。



安装方法

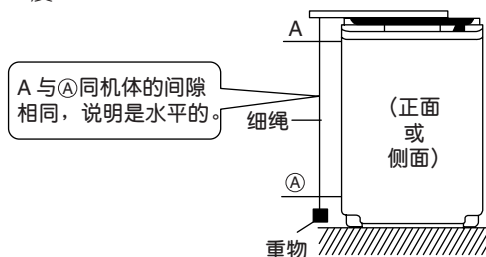
■ 请水平安装洗衣机。 (若安装得不水平，会导致脱水时停机或产生异常声音。)

1 用可调机脚来调整洗衣机的不平稳。



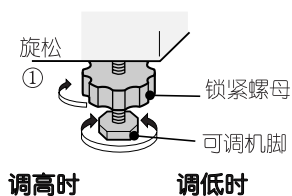
2 请确认机体的水平度。

- 如图所示，用悬挂重物的细绳来观察，即可轻易地确认其水平度。

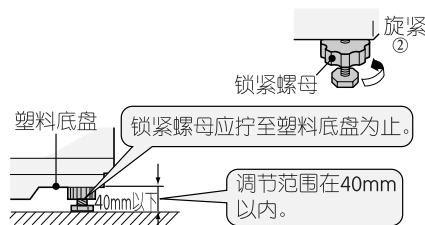


可调机脚的使用

1 将锁紧螺母沿箭头方向①旋松，再旋转可调机脚调整机身的平稳。



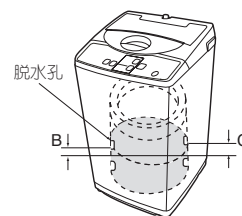
2 调整完毕后，将锁紧螺母沿箭头方向②旋紧。



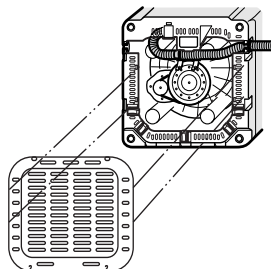
试运转的检查

在洗涤筒内放些水，请再一次确认其水平度。

- 脱水孔相对于水面的高度差(B与C的差)，如果前后左右均在3mm以内，就表明地面是水平的。



■ 底板的安装(底板安放在洗衣机顶部的发泡上) 将底板上的倒钩对准底盘上方孔插入，然后将螺丝拧紧。



排水管及底板的安装

■ 产品出厂时，排水管安装在机身右侧引出。

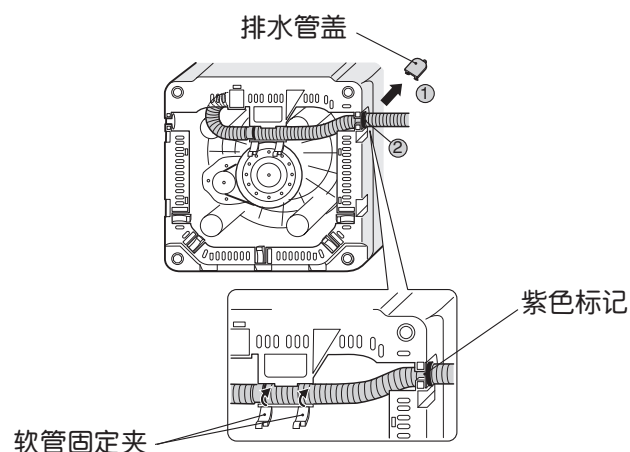
请视排水具体情况将其换至左侧。排水管的前端必须插入排水口。

1 请将机体轻轻地放倒。

- 放倒机体时，请在地面上放置一些瓦楞纸类的衬垫，以免损伤机身。

2 排水管从左面引出。

- 将机体左侧的排水管盖拆下。
- 排水管黑色或紫色标记部应嵌入机体对应的凹槽内。
(排水管上有2处标记。当从右面引出时，将黑色标记部嵌入机体的凹槽内；当从左面引出时，则将紫色标记部嵌入。)
- 排水管从左面引出时，排水管应通过中部的软管固定夹后再引出。



⚠ 注意



安装洗衣机时，请务必将排水管的黑色或紫色标记部嵌入机体相对应的凹槽内。

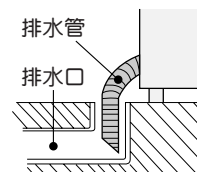
- 排水管在机体内的部分，不应与其他部件接触，以免因破损产生漏水而导致不必要的损失。

- 排水管固定夹必须夹紧。
- 排水管机内部分必须经固定夹固定后再引出。

■ 排水管插入排水口时

排水口较浅或排水管前端与地面碰触时，可将排水管的前端沿斜向切除一部分。

- 若不切除，在漂洗及脱水时，由于排水状况的不良，将会引起漂洗不充分或因肥皂沫而影响电机运转。

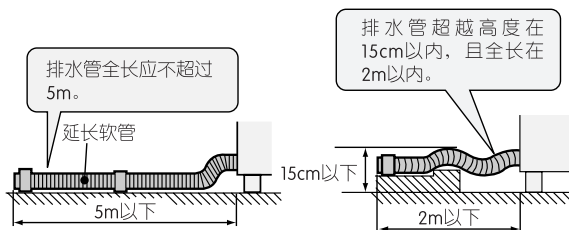


排水管的相关部品

当排水管因排水而引起振动，或排水口较大或排水口较浅时，应确保排水管不得脱出排水口。

■ 排水管的延长 请使用延长软管。

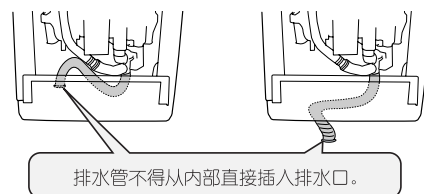
- 为了有效地排水，请遵照下列的指示。



- 如果使用市场上销售的其他延长管，那么您选择的软管的内径不应太小。否则将会降低排水性能，导致洗衣机不能正常运转。

注意

- 下图所示的排水管取出方式应绝对禁止。否则会造成漏水或产生异音。

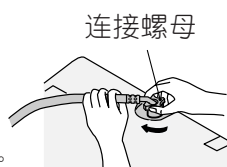


进水管的安装

进水管与机体的连接

沿箭头方向旋转连接螺母，使其与进水口紧紧相连。

- 请务必拧紧进水管与机体的连接螺母。否则，将会漏水。
- 拆卸进水管时，先松开连接螺母，再进行拆卸。



连接螺母

进水管的延长

请使用另行销售的延长进水管。

欲接长进水管，请到日立用户咨询服务中心或各特约维修站去购买。

供购买的延长进水管有1m、2m、3m三种规格。

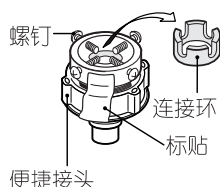


安装指南 (续)

便捷接头的安装

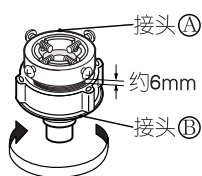
1 确认水龙头直径。

- 若水龙头的外径超过2cm, 可将连接环取出。

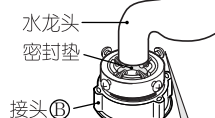


2 确认接头①、②之间的间隙。

- 沿箭头方向旋转接头②调整间隙。

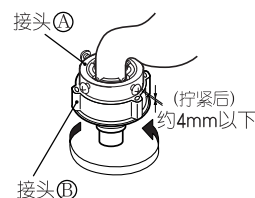


3 将密封垫均匀地压在水龙头上, 再将4个螺钉均等地拧紧。



靠近墙壁的螺钉, 可预先用手拧进一些。

4 沿箭头方向拧紧接头②, 使接头①、②之间的间隙在4mm以内。



- 进水管的安装参阅使用说明书中『进水管的安装』一章。
- 长时间使用后, 可能会因松脱而引起漏水, 此时请按2~4的步骤重新安装。(搬家等需重新安装便捷接头时, 也请按照相同的步骤进行。)

适用的水龙头 横式A、B型水龙头最为适宜。

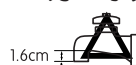
横式A型水龙头



横式B型水龙头



方口水龙头



若无1.6cm以上的距离将无法安装。

万能水龙头



便捷接头安装后, 可能会脱落。

万向水龙头



有可能会漏水。

注意



开始洗涤前, 请务必打开水龙头, 检查进水管的连接状况。

- 如果螺钉松动, 会因漏水而招致不必要的损失。

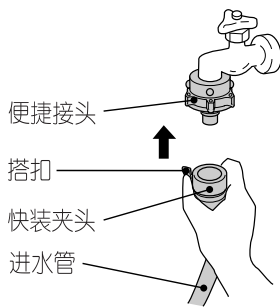
进水管的安装方法和拆卸方法

水龙头

安装水龙头、便捷接头以及快装夹头时, 注意别让它们碰到洗衣机机体。

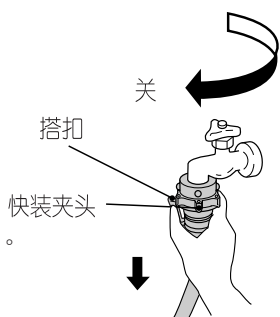
■ 安装方法

- 将快装夹头下压, 然后插入便捷接头内。
- 放开快装夹头, 向上推压进水管, 直至发出“叭”的锁紧声为止。
 - 拉一拉进水管, 确认进水管不会脱落。



■ 拆卸方法

- 关闭水龙头。
- 按下启动按钮, 运转10秒钟。
 - 为了防止拆卸时水花四溅。
- 松开搭扣, 拉下快装夹头, 同时将进水管拔下。



机体

沿箭头方向旋转连接螺母, 使其与进水口紧紧相连。

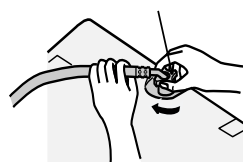
注意



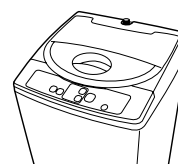
请务必旋紧进水管与机体的连接螺母。

- 如果螺母松脱了, 可能会漏水。

连接螺母



- 连接螺母如不拧紧, 可能产生漏水现象。
- 拆卸时, 拧下连接螺母, 即可拆除。
- 请使用随机配套的进水管和便捷接头。





洗涤剂 · 漂白剂 · 柔软剂的使用方法

液体洗涤剂/漂白剂的使用方法

注意

- 接通电源后再倒入液体洗涤剂或漂白剂。
- 请遵照液体洗涤剂及漂白剂容器上标识的使用量和使用方法来使用。
- 请勿将漂白剂直接倒在衣物上，以免引起变色或令布质受损。

液体洗涤剂

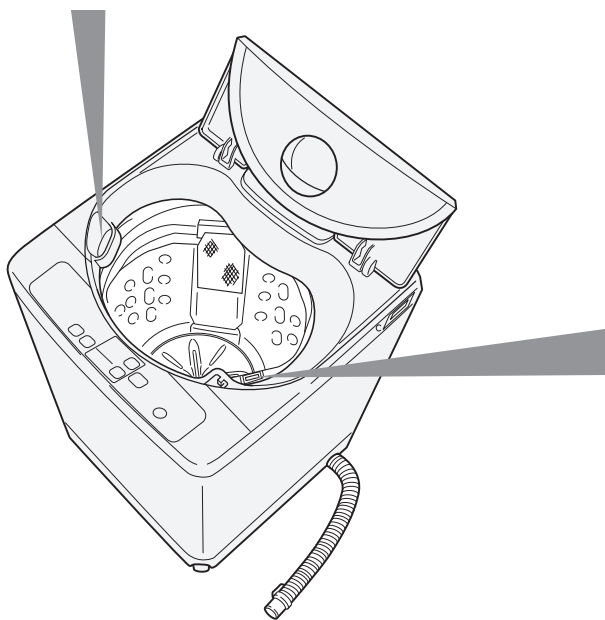
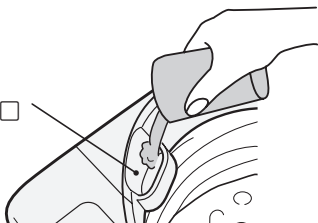
将液体洗涤剂用水均匀稀释，由注入口慢慢倒入。

- 当使用预约定时洗涤时，请稀释成两倍后再使用。

漂白剂

开始洗涤时，先用水稀释，然后慢慢地倒入注入口。

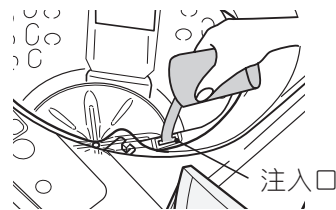
液体洗涤剂
及漂白剂注入口



柔软剂的使用

1

在洗涤开始前，按照水量指示，将柔软剂倒入柔软剂注入口内。



- 当柔软剂不易倒入注入口时，请将洗涤筒偏向一侧后再注入柔软剂。

2

柔软剂会在最后一次漂洗前自动投入。

- 柔软剂的投入，是利用脱水筒的旋转自动加入，在中间脱水过程中，柔软剂从注入口向内室移动，直至最终脱水前投入筒内。

<柔软剂大致用量>

水 量		20L	30L	40L	47L
柔软剂	浓缩型	4 mL	7 mL	9 mL	10 mL
	普通型	13 mL	20 mL	27 mL	31 mL

- 浓缩型柔软剂：水量30L使用量6.6mL
- 普通型柔软剂：水量30L使用量20mL

备注

- 浓缩型柔软剂易于固化，因此请用两倍的清水进行稀释后再使用。
- 请勿将柔软剂长时间（12小时）的驻留在洗涤筒内。以免因柔软剂固化而导致洗衣机动作不良。
- 如果洗衣机倾斜和进水时洗涤筒倾斜的话，水可能会流进柔软剂注入口。（这样会降低柔软剂的效果）
- 请使用适量的洗涤剂。如果使用过多，会降低漂洗效果和柔软剂的效果。

『预约9小时后』程序的洗涤剂加入方法

合成粉末洗涤剂

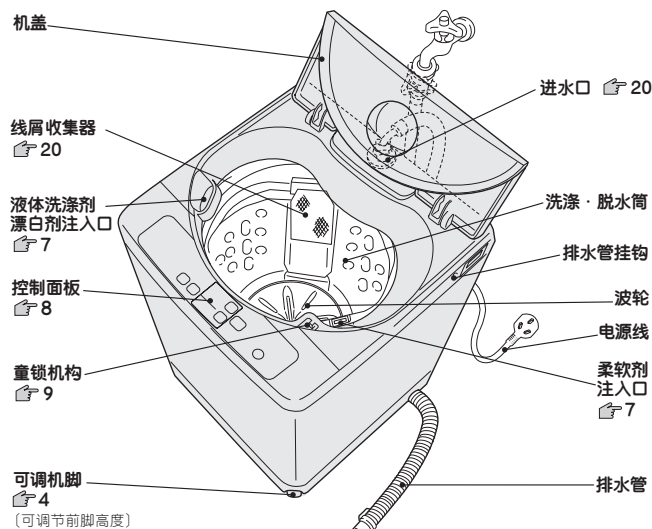
- 请将洗涤剂包在白色手帕中，再放到洗涤筒中水流能冲击到的地方。注意，安放时请勿使其洒落。





各部件名称及控制面板

后面的数字表示具体说明的页数。



洗涤剂量表示

通过指示灯的点亮或闪烁来显示洗涤剂量和水量。洗涤剂量表示的是(浓缩)粉末洗涤剂。

10

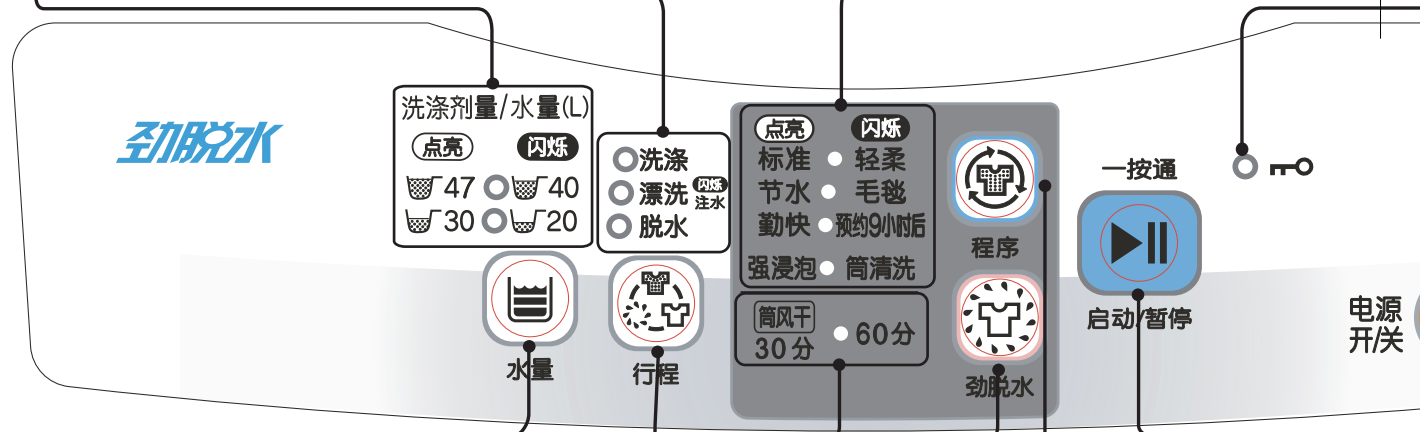
洗涤内容表示

洗涤、漂洗、脱水各相应指示灯的显示,告知您正在进行的洗涤内容。

- 洗衣机在运转过程中,通过各进程的指示灯的显示(点亮、闪烁、熄灭)告知使用者程序的运行状况及其进程。

程序显示

被选程序的指示灯会点亮或闪烁。每按一下『程序』按钮,指示灯会按以下顺序亮灯。



水量按钮

在按照自己需要设定水量或在搅拌过程中想补水时使用。

- 洗衣机启动后,若需更改设定,请在洗涤、漂洗结束前进行。在进行变更操作前,请先按下暂停按钮。(从开始进水到到达规定水位的过程中不能更改设定)
- 洗涤或漂洗过程中若想补水时,请持续按住水量按钮,即进行补水。(达到各程序的最高水位后便不再进水)

行程按钮

在按照自己需要设定洗涤、漂洗、脱水方式或更改设定内容时使用。

- 洗衣机开始运行后,设定的内容不能更改。

劲脱水表示

显示『30分』『60分』中的任何一个,指示灯点亮为『30分』,指示灯闪烁为『60分』。

劲脱水按钮

当使用『标准』『节水』『勤快』『强浸泡』『预约9小时后』程序后可以设定。筒风干可以设定。

17

程序按钮

备有8种程序。可根据洗涤物的种类和脏污程度来选择合适的程序。

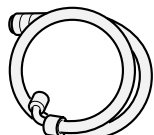
- 通过按动『程序』按钮,所选择的程序的指示灯会点亮或闪烁。

当手动设定为下述状态之一时,洗衣机都会发出2声表示接收的声响(以告知您指示基准点):

①水量为『47L』; ②洗涤行程为『洗涤+漂洗+脱水』; ③程序为『标准』程序; ④劲脱水为『无设定』。

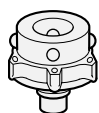
附件(请参照『安装指南』)

进水软管



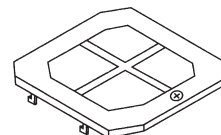
(1 根)

便捷接头



(1 个)

底板 (带螺钉)



(1 块)

机盖紧锁表示

当机盖紧锁时, [盖锁紧中] 的指示灯将会闪烁。

■ 但在下列情况下, 即使指示灯闪烁机盖也不能自锁。

- 插入电源插头, 最初接通电源直至各指示灯点亮的期间。
- 脱水运转停止, 结束蜂鸣声响起直至电源自动切断的期间。

50

XQB50-HR

FUZZY CONTROL

电源
开关



启动/暂停按钮
「一接通按钮」

控制洗衣机启动或暂停时使用。

- 选择好需要的程序后, 按此按钮可启动或暂停执行程序。
- 如脱水过程中按下暂停按钮后, 到盖锁开关解除为止, 都不再接收任何按钮信号, 机盖亦不能打开。

电源开关按钮

用于电源的『开』和『关』。

- 电源自动关闭功能运转结束后, 洗衣机发出蜂鸣声并自动切断电源。接通电源后, 不启动洗衣机, 将其放置5分钟后也会自动关闭电源。





21

童锁功能

为防止意外伤害及保护儿童的安全, 洗涤过程中进水开始后, 洗衣机会自动将机盖锁紧。

想打开机盖时

按下  按钮  旋转结束, 锁紧解除, 可打开机盖。

再启动时


在设定为安全保护模式时, 洗衣机再启动时机盖会立即被锁紧。若没有设定安全保护模式, 在脱水时机盖会自动锁紧。

设定安全保护模式

1 关闭机盖, 按下电源开关按钮 .


2 持续按住 “” 3 秒钟以上。

 蜂鸣器发出“噼”声响告知设定已完成。

童锁标志指示灯闪烁。  

- 要解除童锁功能, 再一次重复上述操作。

 蜂鸣器发出“噼”声响告知设定已解除。

童锁标志指示灯熄灭。  

3 切断电源。

注意

- 设定童锁功能后, 洗衣机不能在机盖处于开启状态时运转。
(机盖处于开启状态时, 控制面板将发出警报)

希望消除洗涤结束蜂鸣声时

按以下顺序进行操作, 可消除洗涤结束蜂鸣声。

1 接通电源开关。

2 持续按住启动按钮 3 秒钟以上, 蜂鸣声消除。





- 接通电源开关后, 持续按住启动按钮 3 秒钟以上, 可将蜂鸣声恢复。

注意

- 请勿同时按住 2 个以上(包括 2 个)的按钮, 以免造成误操作。



洗涤量和洗涤剂量

洗涤量	水量	合成洗涤剂		
		浓缩型洗涤剂		一般洗涤剂
		水量 30L 需 20g (粉末)	水量 30L 需 25mL (液体)	水量 30L 需 40g 或 40mL (粉末、液体)
5.0kg	47L	31g 	39mL	63g(63mL)
3.5kg	40L	27g 	33mL	53g(53mL)
1.5kg	30L	20g 	25mL	40g(40mL)
0.5kg	20L	13g 	17mL	27g(27mL)

- 洗涤剂的使用量，详细情况请参照洗涤剂生产厂家的说明。
- 本表中洗涤剂量(大致用量)的表示，以浓缩合成洗涤剂包装中的计量匙一匙（约37克）为基准。(水量30L使用20g洗涤剂)
- 计量匙的大小因洗涤剂品牌的不同而不同，具体请参照洗涤剂包装上的说明。
- 如果衣物只是轻微有些脏，则洗涤剂量为上表所示值的一半为宜。
- 使用过多的洗涤剂并不能增加洗涤洁净度，相反会引起漂洗不充分而导致弊端。

■ 洗涤量

- 表中()内所示的是一件衣物的大致重量。
- 由于洗涤的衣物的种类、大小、厚度各有不同，因此洗涤量也有所不同。
- 如为一般衣物，其洗涤量为表中所示值70%~80%最为恰当。
- 如果搅拌停止的话，表示放入的衣物过多，请检视衣物旋转情况并予以调整。

洗涤物的大致重量



男用内裤
(棉约 50g)



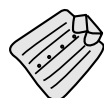
长袖内衣
(棉约 150g)



浴巾
(棉约 300g)



袜子
(棉约 50g)



女式衬衫
(混纺约 200g)



睡衣(上·下)
(棉约 500g)



毛巾
(棉约 70g)



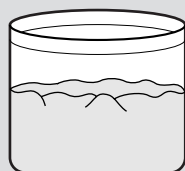
男式衬衫
(混纺约 200g)



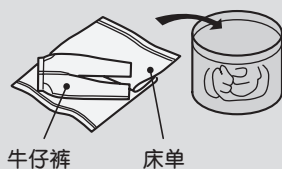
床单
(棉约 500g)

■ 洗涤物的放入方法

尽可能均匀地放入待洗衣物。



大件衣物或易浮起的衣物应先放入洗涤筒内。



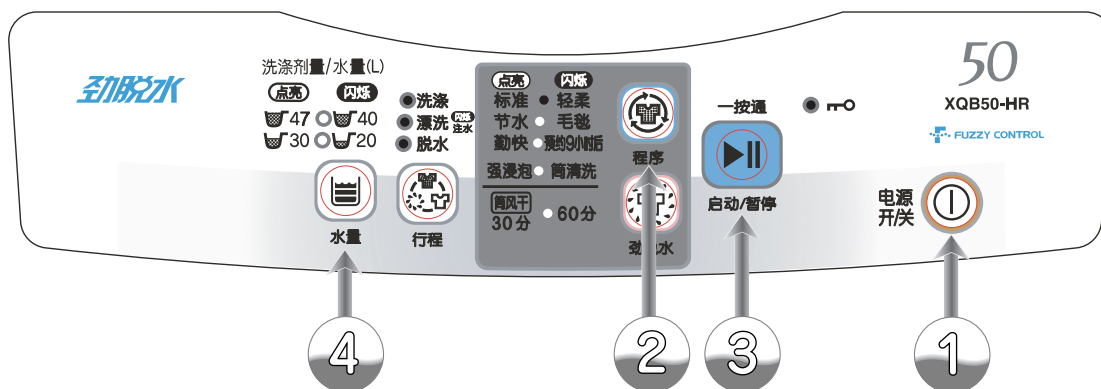
- 有利于衣物的良好旋转。
- 防止水滴飞溅。

将牛仔裤等厚布料衣物均匀地放入洗涤筒内再进行清洗。(防止脱水时衣物溢出)

- 防止水滴飞溅。



洗涤步骤



洗涤前的准备

连接进水管，打开水龙头；将排水管前端牢固地插入排水口内。

放入洗涤物 10

※ 洗涤前请先取出衣服中的异物；易起球或脱丝的衣物，请先翻至内面再洗；易褪色的衣物应分开洗涤；易损伤、抽丝的衣物请放入网袋中洗涤；请尽早处理污垢并去除衣服上的泥砂；有带子或拉链的衣物，请先系好带子或完全拉上拉链。

1

将电源插头插入插座，按下电源开关 按钮，接通电源。

选择您所希望的程序。

2

■ 洗衣机自动设定为『标准』程序。选择其他程序，请按下『程序』 按钮，进行切换。

- 设定『勤快』程序时，水量自动设定为“30L”，洗涤量在 1.2kg 以下；
- 设定『轻柔』程序时，水量自动设定为“30L”，洗涤量在 1.0kg 以下；
- 设定『毛毯』程序时，请使用市场上销售的“洗毛毯用网罩”，水量自动设定为“47L”

※ 『劲脱水』程序的使用 17

按下『启动』 按钮。

3

在『标准』、『节水』、『强浸泡』、『预约 9 小时后』程序中，波轮旋转检测出洗涤量并由控制面板显示出来。显示出洗涤剂量和水量后，洗衣机会为投放洗涤剂而等待 1 分钟左右。

(此时按下“水量”按钮，洗衣机会立刻开始运转)

在关闭机盖后，洗衣机会在低水位和规定水位处进行检查，然后决定所需的洗涤方式。

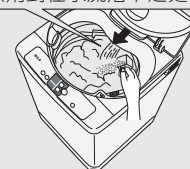
4

根据显示的水量，投入洗涤剂，关闭机盖。

(蜂鸣器响起表示洗涤结束)

- 『预约 9 小时后』的洗涤剂投入方法 7
- 使用液体洗涤剂、柔软剂、漂白剂时 7

为使洗涤剂能充分溶解，请将洗涤剂到在水流落下之处。




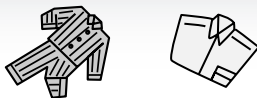
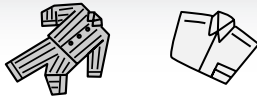




注意


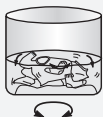


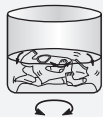
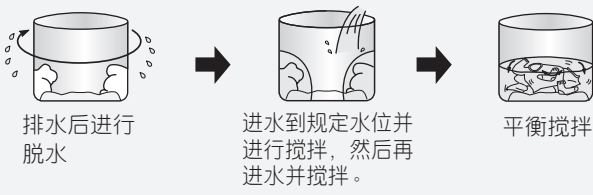


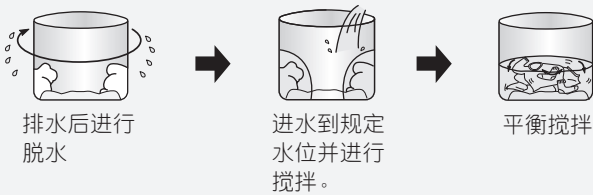




- 对长期附着在衣物上的污垢或黄斑，即使浸泡清洗也不一定能将其完全清除。(推荐事先清洗或使用漂白剂)。
- 机盖开启状态下，洗衣机不会运转。请务必关闭机盖。
- 化纤或聚酯纤维等材料的衣物重量轻，水位可能较低。因此请将大件衣物或厚重衣物先放入洗涤筒内。
- 担心水量过少时，请按下水量按钮将水量调节到合适水位。
- 请勿洗涤易褪色的衣物。



全自动程序的选择

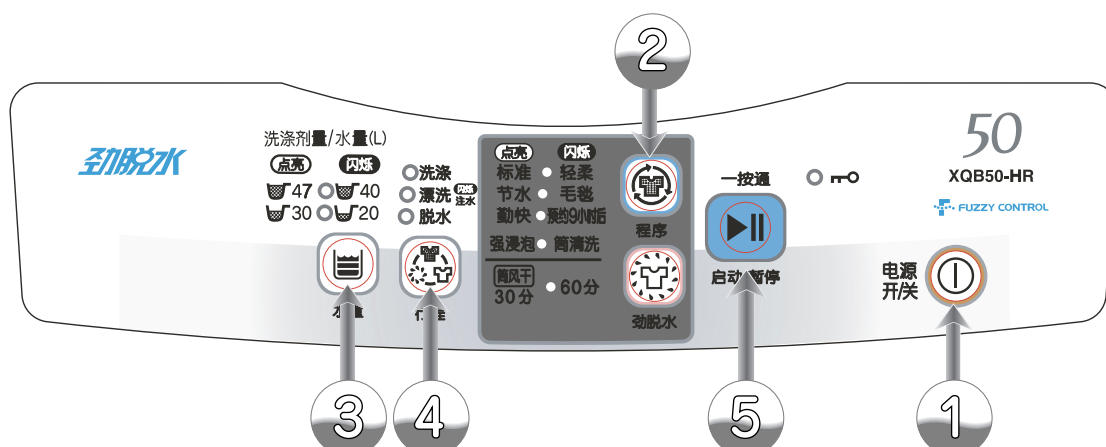
本洗衣机备有 7 种洗涤程序。请参照下表，根据洗涤物种类和脏污程度选择适合的洗涤程序。

洗涤物的种类	推荐的全自动程序	控制面板显示	推荐的洗涤剂
洗涤运动服、袜子等顽固污垢的衣物 	标准 用强水流充分洗涤。	洗涤剂量/水量(L) 点亮 闪烁 47 40 30 20 洗涤 漂洗 脱水 水量 行程	粉末合成洗涤剂 (请直接投入洗涤·脱水筒) 液体洗涤剂 (请倒入液体洗涤剂·漂白剂注入口)
洗涤一般不太脏的衣物 	节水 以最节约的方式来洗净衣物。	洗涤剂量/水量(L) 点亮 闪烁 47 40 30 20 洗涤 漂洗 脱水 水量 行程	
洗涤轻微污渍的衣物 	勤快 以最快速的方式来洗净衣物。 ※洗涤量在 1.2kg 以下。	洗涤剂量/水量(L) 点亮 闪烁 47 40 30 20 洗涤 漂洗 脱水 水量 行程	
工作服等严重污垢的衣物 	强浸泡 用强劲的水流洗涤后,通过浸洗来去除污垢。	洗涤剂量/水量(L) 点亮 闪烁 47 40 30 20 洗涤 漂洗 脱水 水量 行程	
有  标志的衣物 	轻柔 利用柔和水流精心洗涤。 18 ※洗涤量在 1.0kg 以下。	洗涤剂量/水量(L) 点亮 闪烁 47 40 30 20 洗涤 漂洗 脱水 水量 行程	
毛毯等大件衣物 	毛毯 利用洗毛毯水流精心洗涤。 18	洗涤剂量/水量(L) 点亮 闪烁 47 40 30 20 洗涤 漂洗 脱水 水量 行程	
外出洗衣、夜间洗衣希望早上晾干	预约 9 小时后 设定 9 小时后为洗涤終了时间。	洗涤剂量/水量(L) 点亮 闪烁 47 40 30 20 洗涤 漂洗 脱水 水量 行程	
			干洗标志衣物专用洗涤剂 液体中性洗涤剂 (请倒入液体洗涤剂·漂白剂注入口)
			液体洗涤剂 (请倒入液体洗涤剂·漂白剂注入口)
			粉末合成洗涤剂 (请直接投入洗涤·脱水筒)

按下启动按钮	洗涤	第一次漂洗	第二次漂洗	脱水	
	<p>搅拌</p> 	<p>储水漂洗(2次)</p> 			<p>排水后进行脱水</p> 
	<p>搅拌</p> 	<p>仅一次漂洗（储水漂洗+注水漂洗）</p> 			
	<p>进水到规定水位并进行搅拌</p> 				
	<p>搅拌</p>  <p>浸洗</p>	<p>储水漂洗(2次)</p> 			
	<p>进水到规定水位并进行搅拌</p> 	<p>仅一次漂洗（储水漂洗+注水漂洗）</p> 			
	<p>洗毛毯水流 + 强浸泡</p>  <p>洗涤</p>	<p>储水漂洗（2次）</p> 			
<p>『预约9小时后』的运行内容为预约『标准』程序，程序在9小时后完成。</p> <p>注意</p> <ul style="list-style-type: none">● 预约运转时，请勿将容易脱色的衣物混在一起洗涤。● 拔掉电源插头或停电时，预约程序将被取消。● 洗涤所需时间随洗涤量和质地及进水量的变化而变化。● 为防止衣物起皱，洗涤结束后应尽早取出晾干。● 预约运转时，请勿使用液体洗涤剂。					



按照您喜欢的方式进行洗涤



■ 可以单独设定洗涤、漂洗、脱水中任一行程，亦可将各个行程组合运转。
(洗涤物内容将不会被储存)

注意

- 除“洗涤→漂洗→脱水”及“洗涤→脱水”设定外，设定其他洗涤方式时，最后排水结束后不会为疏松衣物而进行理衣搅拌。

在下列情况下

想设定注水漂洗时
洗涤→注水漂洗→脱水

再次使用洗涤液时
仅洗涤

担心衣物起皱而不需脱水时
洗涤→漂洗

担心衣物起皱而不需脱水时
洗涤→注水漂洗

仅进行脱水时
仅脱水

希望将已洗过的衣物漂洗并脱水时
漂洗→脱水

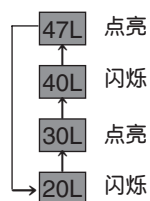
想将洗过的衣物进行漂洗及脱水时
注水漂洗→脱水

仅用清水进行洗涤时
洗涤→脱水

	1	2	3	4
	电源		选择水量	
	按下电源开关	选择『标准』程序	没有设定水量时，由传感器自动决定水量多少。	
			选择水量	
			没有设定水量时，自动设定为『47L』	
			选择水量	
			没有设定水量时，由传感器自动决定水量多少。	
				仅脱水时无需设定水量。
				排水和脱水结束后，开始进水准备漂洗。

水量按钮的使用

每按一次水量按钮，指示灯会沿着箭头方向移动。

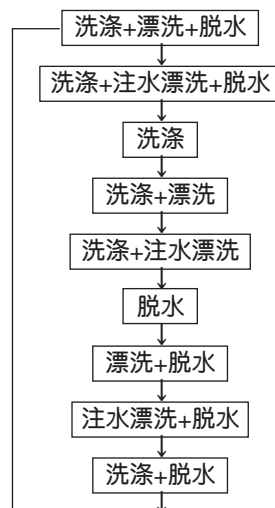


简要说明

洗涤或漂洗过程中要加水时按下水量按钮，持续按住即可加水。
(到达最高水位后，将无法再度加水)

行程按钮的使用

每按一次行程按钮，指示灯会沿着箭头方向移动。



行程按钮的按下次数

按1次

按2次

按3次

按4次

按5次

按6次

按7次

按8次

5



按下启动按钮

结束

蜂鸣声响起表示洗涤结束

仍有洗涤液时停止运转。

仍有漂洗液时停止运转。

仍有漂洗液时停止运转。



洗涤程序的内容

■ 本部分对各洗涤程序的过程进行说明。



程序	自动设定的水量	洗涤	漂洗		脱水	所需时间 (大约)
			第一次	第二次		
标准	47~20L (47~20L)	30 分	储水漂洗	储水漂洗	11 分	78 分
节水	47~20L (47~20L)	10 分	储水漂洗 + 注水漂洗		9 分	45 分
勤快	30L (47~20L)	4 分	储水漂洗 + 注水漂洗		5 分	25 分
强浸泡	47~20L (47~20L)	90 分	储水漂洗	储水漂洗	11 分	140 分
轻柔	30L (47~20L)	6 分	储水漂洗 + 注水漂洗		3 分	27 分
毛毯	47L (47~20L)	25 分	储水漂洗	储水漂洗	11 分	70 分
预约9小时后	47~20L (47~20L)	30 分	储水漂洗	储水漂洗	11 分	78 分
筒清洗	47L	135 分	储水漂洗	储水漂洗	30 分	190 分

■ 洗涤所需时间

- 洗涤时间包括进水时间（进水量每分钟 15L）和排水时间（标准状态）。
- 所需时间随水压、洗涤量和排水条件等因素变化而变化。
- 在『标准』、『节水』、『强浸泡』、『预约9小时后』程序中，洗衣机通过自动检测洗涤量和洗涤物的质地，决定最佳洗涤方式。
- 上表所示时间为标准状态（用 ■■■ 表示）下的时间。
- “洗涤时间”、“脱水时间”与实际运转时间存在一定误差。

■ 关于切换程序






- 不能在启动后切换程序。如需更改，请切断电源后再进行程序切换。



缩短干燥时间（『劲脱水』）

- 洗涤结束后，可以直接进行『30分』和『60分』的劲脱水，利用空气的流动进行干燥。吹干衣物中的水分，使衣物在易干燥的状态下结束洗涤。
- 当使用『标准』『节水』『勤快』『强浸泡』『预约9小时后』程序时可以设定。

劲脱水按钮的使用方法

劲脱水按钮的按下次数	指示灯表示 ● 点亮 ✨ 闪烁	内 容
基准点 (👉 8)		● 未设定劲脱水
1		● 设定劲脱水『30分』
2		● 设定劲脱水『60分』
3		● 「只脱水」情况下设定劲脱水『30分』 (筒风干 30分)
4		● 「只脱水」情况下设定劲脱水『60分』

- 按下『劲脱水』，再按『程序』，可以取消『劲脱水』。再按『劲脱水』，就可以设定『劲脱水』。
- 如果『行程』内容中未设定脱水的话，就无法进行『劲脱水』的设定。



再次使用洗涤剂

1 对第一批的衣物仅进行“洗涤”。



2 放入第二批衣物，选择喜欢的洗涤方式进行洗涤。
● 设定适合洗涤物的水量。



3 对第一批已经洗过的衣物进行漂洗和脱水。
● 设定适合洗涤物的水量。





使用中的注意事项

运转过程中，请勿拔掉电源插头。

- 以免引起洗衣机故障。请务必暂停运转或切断电源开关后，再拔掉电源插头。

请勿投入过量洗涤剂。

- 投入过多洗涤剂，洗涤效果并无多大改变。
- 相反会造成漂洗不充分，以及因泡沫过多而引起某些问题。

请勿靠近电视机或收音机。

- 可能会对电视机或收音机构成干扰。

切断电源后，程序指示灯尚未熄灭前，电源开关处于无效状态。

- 想再次接通电源时，应待指示灯熄灭后再次按下电源开关。

连续运转时应注意。

- 连续运转时间过长时，保护装置可能会起作用而使马达停止运转。
- 需连续运转时，请隔30分钟左右再让洗衣机重新运转。

结露时应注意。

- 由于夏天湿度较高，当用冷水进行洗涤时，会在洗衣机外侧出现结露现象，有可能会将地板弄湿，请加以注意。

只洗涤运动衫等厚衣物时，由于衣物在筒内偏斜，较易导致安全开关动作。

请勿使用锋利的物品来按按钮。


- 以免造成破损或故障。

脱水结束后，机盖锁紧功能被解除，但洗涤筒还会旋转15秒钟以上。

- 立即停止使用并联系用户维修中心进行修理。

请勿投入过多衣物。

- 有可能造成衣物在洗涤过程中溢出。

洗涤物的放入方法  10



程序说明

『轻柔』程序



- 洗涤終了
毛织品的衣物，为防止其变形，晾晒时应特别注意。

- 可使用平整的板盖，将其摊平后晾晒在上面，以防止变形。




注意

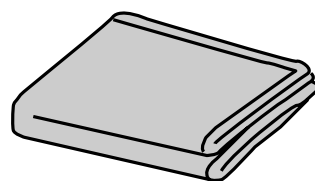
下列衣物不宜洗涤：

- 仅有  标志而无  标志的衣物。
- 羊毛以外的兽毛材料的衣物。(高级羊绒、马海毛等)
- 电脑绣花等特殊编制法制成的衣物。

『毛毯』程序

■ 可洗涤的毛毯

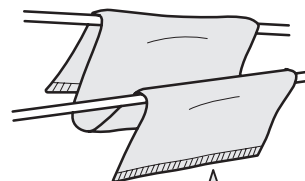
- 有  标志的毛毯
- 腈纶或聚酯纤维的双幅尺寸弹力毛毯、毛圈毛毯、编织毛毯
(长 200cm × 宽 140cm 以下，单件重量在 2.4kg 以下)
- 电热毯的洗涤请参照电热毯使用说明书进行。



洗涤结束后

■ 请置于通风良好的地方，让其自然晾干

- 晾晒时，若能经常将其翻身会干燥得更快。
- 趁毛毯潮湿时，使用刷子将毛朝同一方向梳理整齐，使之保持美观。



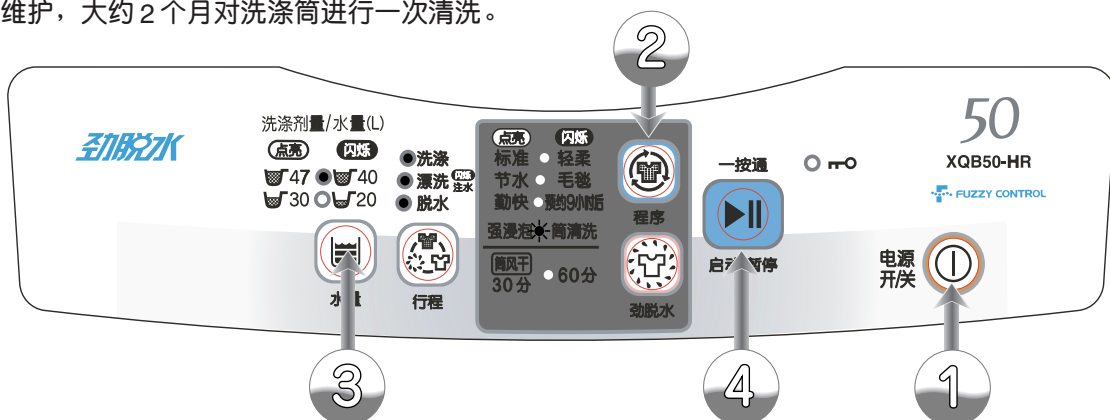
将毛毯呈M形晾晒，
可使之很快晾干。



维护保养的方法

洗涤筒的维护（为保持其清洁）…筒清洗程序

虽然肥皂碱垢和霉菌很难附着在不锈钢筒内，但长时间使用后，有可能形成肥皂碱垢。请定期进行维护，大约2个月对洗涤筒进行一次清洗。



1 按下电源开关按钮

2 按下『程序』按钮，选择『筒清洗』程序

水量自动设定为“47L”，投入清洗剂后，关闭机盖

3 筒清洗程序完毕

※ 最终的脱水约运转30分钟，可对筒内进行干燥，从而抑制黑色霉菌的产生。

按下启动按钮（蜂鸣声响起表示洗涤完毕）

- 4
- 每按动一次程序按钮，各指示灯会顺次点亮或闪烁。
 - 经过约2小时30分钟的搅拌和停顿，最后进行脱水。
 - 清洗剂为市售的氧化型漂白剂，请在洗涤筒内倒入250g（约1瓶）漂白剂。
 - 请勿使用日常使用的洗涤剂，因为不能达到清洗筒的目的。
 - 请勿在洗涤筒内放入衣物。

筒风干程序

经常风干洗涤筒可抑制黑色霉菌的产生。（使用频率：约每周1次）

『筒风干』程序的使用方法：（☞ 17）

按下劲脱水按钮，设定为『筒风干』后便可运转。（运转时间约30分钟）

出现黑色霉菌时，可用市售的氧化型漂白剂进行清洗处理。

注意 • 筒风干时，请勿在洗涤筒内放入衣物。

注意洗涤筒内的锈迹

虽然不锈钢筒具有难以生锈的性质，但在以下场合还是有可能会生锈。

- 发夹或针等容易生锈的铁制品留在筒内，与不锈钢内壁接触时。
- 混有红锈或铁粉等杂质的水流进洗涤筒内，从而附着在不锈钢内壁上。

对于铁锈，可将市售的乳状清洁剂倒在海绵或布上，反复擦拭将其清除。（详细内容请参阅洗涤剂的使用说明）

- 请勿使用金属刷清洗洗涤筒，以免损伤洗涤筒或使之生锈。

为防止生锈，必须确保以下内容。

- 严禁水或氯类漂白剂长时间停留在洗涤筒内。

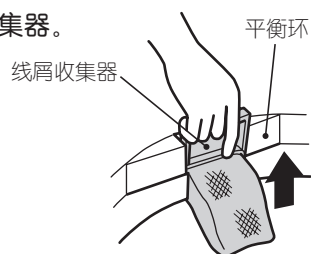


维护保养的方法 (续)

线屑收集器的保养 (每次使用后都必须进行)

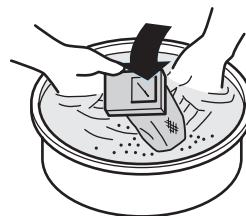
1

拆下线屑收集器。



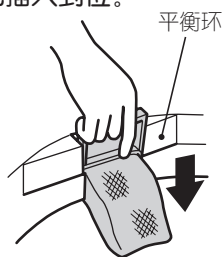
2

将收集器的过滤网翻过来，在水中洗掉布屑。



3

将线屑收集器切实地插入到位。



备注

- 线屑收集器是消耗品。若过滤网破损了，请至本公司用户咨询服务中心或各特约维修站去购买。👉 24

有可能结冰时

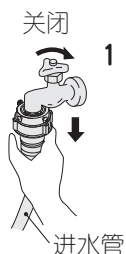
1

关闭水龙头，拆下进水管。
(拆卸方法 👉 6)

2

将进水管朝下，但不能让其弯曲。

- 以免残留在进水管中的水流出。



3

选择『筒清洗』程序，运转 30 秒钟后停止运作。

- 可将残留在进水管中的水全部排出。

4

放下排水管。

5

只设定 [脱水]，运转约 30 秒钟。👉 14

6

关闭电源开关。

- 为排出筒内和排水管中的水，应使排水阀保持开启状态。

如果已经结冰时

1

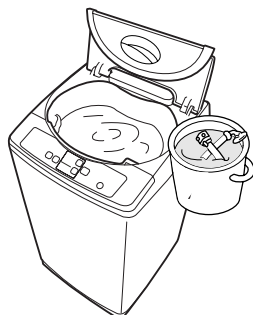
卸下进水管，将其放入 40°C 左右的温水中。

2

在筒内倒入 40°C 左右的温水。

3

再将进水管接至水龙头，检查洗衣机是否正常进行进水、排水动作。



进水口的保养

进水口积有脏物会影响进水效果。

1

关闭水龙头，卸下进水管。
(拆卸方法 👉 6)

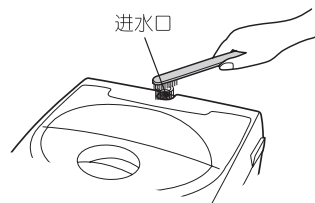
2

清除进水口滤网处积留的污物。

- 若污物不易清除时，可将滤网拆下以便清洗。

注意

- 进水口滤网清洗后，请务必恢复原状，以免引起进水阀的故障。



机体的保养

请用软布将机体和控制面板上的污垢擦拭干净。

警告



进行维护保养时，请勿将水直接浇洒到机体的各个部位。

- 以免造成短路或触电。





注意

- 请勿用汽油、稀释剂、清洁剂、碱性或弱碱性洗涤剂以及蜡等物质擦拭机体，也请勿用刷子来擦洗机身。
- 使用化学抹布时，请遵照其使用说明。
- 清洁剂沾到机盖等塑料部件时，应立即擦除，否则长时间会损伤机身。



有故障发生时

异常警报 (出现下列情况时, 将通过指示灯的闪烁和蜂鸣器的声响告知您发生异常。)

指示灯闪烁	警报内容	检查部位	重新运行时
 标准 * 轻柔 节水 * 毛毯 勤快 * 强泡约9小时 强浸泡 * 筒清洗 筒风干 30分 • 60分 行程	经过 25 分钟, 也无法达到满水位。	<ul style="list-style-type: none"> 水龙头是否打开? 自来水管是否冻结或停水? 进水口滤网是否积留污物? 	<ul style="list-style-type: none"> 请按下『暂停』按钮, 暂停洗衣机的运行, 待异常情况排除后, 再次启动运行。
 标准 * 轻柔 节水 * 毛毯 勤快 * 强泡约9小时 强浸泡 * 筒清洗 筒风干 30分 • 60分 行程	经过5分钟, 也无法排水完毕。	<ul style="list-style-type: none"> 排水管是否放下? 排水管是否被压扁? 排水管的端部是否浸没于水中而被堵塞? 排水管或排水口是否有泥砂阻塞现象? 内部排水管是否冻结? 	
 标准 * 轻柔 节水 * 毛毯 勤快 * 强泡约9小时 强浸泡 * 筒清洗 筒风干 30分 • 60分 行程	无法脱水	<ul style="list-style-type: none"> 衣物是否偏置于一侧? (若连续两次自动修正衣物的偏移后仍然无效时, 将发出警报) 	<ul style="list-style-type: none"> 请按下『暂停』按钮, 暂停洗衣机的运行, 调整衣物的偏移状况并关闭机盖后, 再次启动运行。
 标准 * 轻柔 节水 * 毛毯 勤快 * 强泡约9小时 强浸泡 * 筒清洗 筒风干 30分 • 60分 行程	脱水筒无法运转 (脱水)	<ul style="list-style-type: none"> 机盖是否打开着? 	<ul style="list-style-type: none"> 关闭机盖, 按下『暂停』按钮, 暂停洗衣机的运行, 随后再次启动运行。

- 出现上述以外的异常报警时, 请立即停止使用, 报请修理。

电源自动关闭功能

- 运转结束后, 电源开关将自动关闭。
- 洗衣机持续在下列状态下达1小时以上时, 电源将自动关闭。
 - 暂停状态
 - 机盖打开的状态下
 - 上述异常警报状态下
- 接通电源, 没有按『启动』按钮, 放置 5 分钟后, 电源将自动关闭。

保修和售后服务 (请务必仔细阅读)

保修卡

从销售商店购买本洗衣机时, 随机附保修卡一张。仔细阅读后, 请您妥善保管好。详细内容参阅保修卡。

有不明确之处或维修方面的问题时

您可以向本公司 [日立用户咨询服务中心] 或 [维修单位一览表] 中所提及的就近特约维修站咨询。

委托修理时








按照 21~23 页的内容检查后仍然有异常时, 请立即停止使用。拔下电源插头, 然后与本公司用户咨询服务中心或特约维修站进行联系。修理按照国家颁布的『三包』条例进行。



有故障发生时 (续)

请求修理前

请再一次检查下列现象

症 状	检 查 项 目
不运转	<ul style="list-style-type: none">• 是否停电？• 保险丝、熔断器是否烧断？• 电源插头是否可靠地插入电源插座？• 电源开关是否打开？• 水龙头是否打开？• 是否设定了预约9小时后程序？  12
无法切换电源开关的开关状态	<ul style="list-style-type: none">• 『锁紧开关』指示灯是否在闪烁？  9
不进水	<ul style="list-style-type: none">• 水龙头是否打开？• 自来水管是否冻结或停水？• 进水口的滤网是否积有污物？ <p>(请参阅《维护保养的方法》一章  20)</p>
发出异常声响	<ul style="list-style-type: none">• 洗衣机的安放是否处于水平状态？  4 安装指南• 在洗涤物中是否混有发夹或金属物等异物？
漏水	<ul style="list-style-type: none">• 水龙头的形状是否合适？  4 安装指南• 便捷接头和连接螺母是否已经拧紧？  4 安装指南、以及第6页
不排水	<ul style="list-style-type: none">• 排水管是否放下？• 排水管是否被压扁？• 排水管是否被线屑等堵塞？• 排水管的端部是否浸没于水中？• 机盖是否处于打开状态？• 是否设定脱水行程？
洗涤完成时无蜂鸣声	<ul style="list-style-type: none">• 是否设定了消除终了蜂鸣声的功能？  9

- 除了上述故障外，如发生运行中途停止或机盖无法打开的现象，是童锁开关保护器动作。此时，请拔下电源插头，五分钟后再插上，重新设定并运行即可。

下列现象并非故障

现象	原因
<ul style="list-style-type: none"> 插上电源插头，按下“电源开关”后，洗衣机会发出“嗡嗡”声。 	<ul style="list-style-type: none"> 是洗衣机进行制动试运转发出的声音，大约持续15~20秒钟时间。
<ul style="list-style-type: none"> 脱水初期发出“咔嚓、咔嚓”的声响。 	<ul style="list-style-type: none"> 这是由洗涤模式切换至脱水模式时的切换音。
<ul style="list-style-type: none"> 脱水初期，电机声发生变化。 	<ul style="list-style-type: none"> 为了提高脱水效率，本洗衣机采用了一种双转速电机。在转速切换时，电机声会发生变化。
<ul style="list-style-type: none"> 即使按下『启动/暂停』按钮，也无法立即打开机盖。 	<ul style="list-style-type: none"> 处于漂洗脱水过程中，须待运行停止后，方能解除机盖锁定。（5秒~1分钟以后）👉 9
<ul style="list-style-type: none"> 洗涤过程中进水。 	<ul style="list-style-type: none"> 洗涤过程中水位下降便会自动补水。
<ul style="list-style-type: none"> 在漂洗前的脱水过程中，脱水停止而进水。 	<ul style="list-style-type: none"> 这是由于衣物的偏置引起安全开关动作的缘故。下次漂洗变成为注水漂洗。
<ul style="list-style-type: none"> 最终脱水时停止脱水，而显示变为漂洗并进水。 	<ul style="list-style-type: none"> 这是由于衣物的偏置引起安全开关动作的缘故。重新进水后，让波轮运作，消除衣物的偏置，便可继续脱水。
<ul style="list-style-type: none"> 脱水开始后间歇性地脱水。 	<ul style="list-style-type: none"> 为了能有效地脱水。
<ul style="list-style-type: none"> 初次使用时，排水管中有水流出。 	<ul style="list-style-type: none"> 是工厂做性能试验时剩余的水。
<ul style="list-style-type: none"> 进水管连接后，打开水龙头，有少量的水由水龙头处流出。 	<ul style="list-style-type: none"> 由于采用了减压阀，阀门关闭需要一定的时间。
<ul style="list-style-type: none"> 用手转动洗涤筒，发出“沙沙”的声音。 	<ul style="list-style-type: none"> 这是减低脱水振动的流体平衡器中水流的声音。
<ul style="list-style-type: none"> 低水位时线屑收集不好。 	<ul style="list-style-type: none"> 『勤快』、『轻柔』程序进行洗涤时，波轮的转速会下降，水位设定也较低，因而水无法由线屑收集器处流出。
<ul style="list-style-type: none"> 进水过程中开始搅拌。 	<ul style="list-style-type: none"> 在『勤快』程序中，当设定为『高』或『中』水位时，为了缩短洗涤时间，在漂洗进水过程中即开始搅拌。
<ul style="list-style-type: none"> 当开关电源时，『锁紧开关』指示灯闪烁。 	<ul style="list-style-type: none"> 这是制动切换动作造成的。👉 9
<ul style="list-style-type: none"> 即使用水桶等往洗涤筒内加水，水也会被排掉。 	<ul style="list-style-type: none"> 通常情况下，排水阀呈开启状态。
<ul style="list-style-type: none"> 即使打开电源，机盖仍处于锁定状态。 	<ul style="list-style-type: none"> 当设定为安全保护功能时（👉 9），以及运行过程中出现停电或插头被拔下的现象时，机盖将保持锁定状态。再次接通电源，按下『启动/暂停』按钮使洗衣机暂停一次即可解除机盖锁定。
<ul style="list-style-type: none"> 在使用初期，可能会有绝缘漆的气味产生。 	<ul style="list-style-type: none"> 这是电机中的绝缘漆产生的气味，在使用一段时间后气味会自然消失。



另售部件

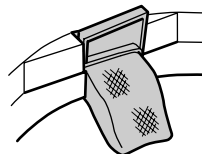
■ 延长用排水软管 (约 80cm)

- 用于延长排水软管。

■ 延长用进水管(1m/2m/3m)

- 用于延长进水管。

■ 线屑收集器



产品规格

型号	XQB50-HR		
种类	全自动洗衣机	洗涤方式	波轮式
电源	220V～50Hz	自来水水压	0.03MPa～0.8MPa (0.3kgf/cm ² ～8kgf/cm ²)
标准洗涤容量	5.0kg		
标准脱水容量	(干布的质量)	外形尺寸	宽539mm×深508mm×高965mm
标准水量	47L『标准』程序	质量	约28kg
噪声	洗涤时：57dB (A)；脱水时：69dB (A)	额定功率	洗涤时：390W；脱水时：300W
能源效率等级	5 级	耗电量	0.16 千瓦时／工作周期
用水量	140 升／工作周期	洗净比	0.75

备注

- 本品电源线内部接线采用 Y 连接法。
- 电源线损坏时, 因需专用工具, 故必须由指定的维修站来更换, 切勿自行修理。
- 本品请勿安放在地毯上使用。
- 标准代号: 本品符合
 - GB4706.1-2005 《家用和类似用途电器安全 通用要求》
 - GB4706.24-2000 《家用和类似用途电器安全 洗衣机的特殊要求》
 - GB4706.26-2000 《家用和类似用途电器安全 离心式脱水机的特殊要求》
 - GB17625.1-2003 《电磁兼容 限值 谐波电流发射限值(设备每相输入电流 ≤ 16A)》
 - GB4343.1-2003 《电磁兼容 家用电器、电动工具和类似器具的要求第一部分: 发射》
 - GB19606-2004 《家用和类似用途电器噪声限值》
 - GB12021.4-2004 《电动洗衣机能耗限定值及能源效率等级》
- 请勿遗失或损坏机器和保修卡上的条形码。

清单

名称	数量
全自动洗衣机	1
进水软管	1
底板(带螺钉)	1
使用说明书	1
保修卡	1
合格证	1
维修单位一览表	1

上海日立家用电器有限公司

公司地址: 上海浦东新区金桥出口加工区金湘路1100号

联系电话: (021)5031-6868(总机) 邮政编码: 201206

3-W1190-8 J7